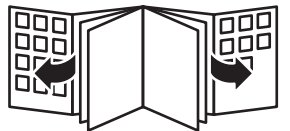
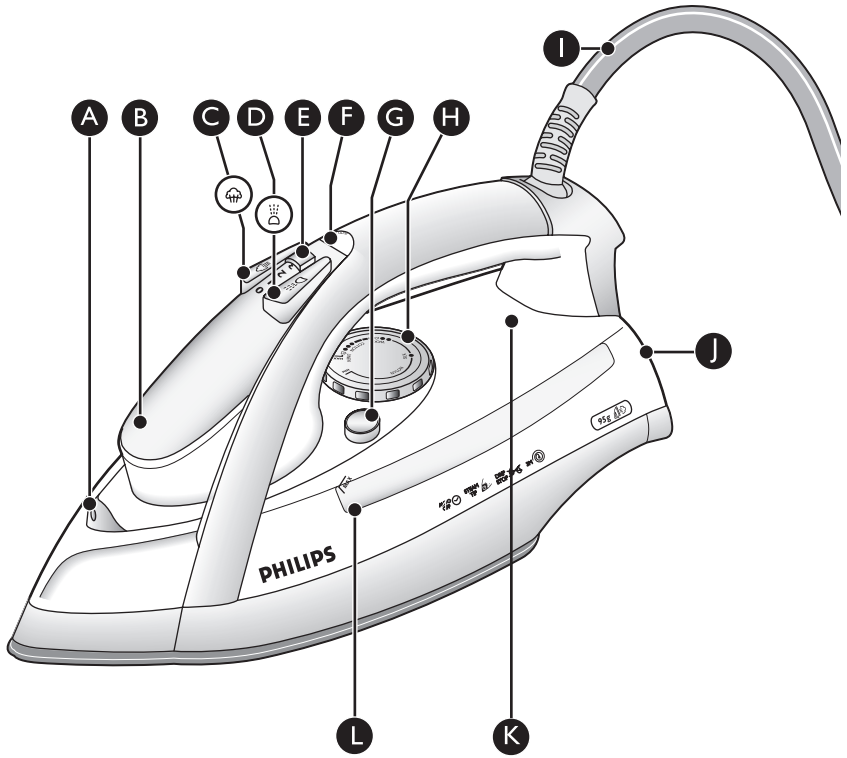


GC3360, GC3340, GC3332, GC3331, GC3330,  
GC3321, GC3320



**PHILIPS**





**Внимание**

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

- ▶ Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на заводской бирке, соответствует напряжению местной электросети.
- ▶ Подключайте прибор только к заземленной розетке.
- ▶ Не пользуйтесь прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор имеют видимые повреждения, а также если прибор роняли, или он протекает.
- ▶ Регулярно проверяйте, не поврежден ли сетевой шнур.
- ▶ В случае повреждения сетевого шнура, его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур в торговой организации Philips, в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- ▶ Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- ▶ Запрещается погружать утюг в воду.
- ▶ Храните прибор в недоступном для детей месте.
- ▶ Прикосновение к сильно нагретой подошве утюга может привести к ожогам.
- ▶ Сетевой шнур не должен касаться горячей подошвы.
- ▶ По окончании глажения, при очистке утюга, при наполнении резервуара или слива воды, а так же в случае, если утюг даже на короткое время оставлен без присмотра: установите парорегулятор в положение 0, поставьте утюг вертикально и отключите его от электросети.
- ▶ Используйте утюг и подставку (при наличии) на горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- ▶ Не добавляйте в парогенератор духи, уксус, крахмал, химические средства для удаления накипи, добавки для глажения или другие химические средства.
- ▶ Прибор предназначен только для домашнего использования.

**Электромагнитные поля (ЭМП)**

Данное устройство Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП).

При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными.

**Общее описание (Рис. 1)**

- A** Сопло разбрызгивателя
- B** Наливное отверстие с крышкой
- C** Кнопка включения парового удара (☁)
- D** Кнопка включения разбрызгивания (☁)
- E** Регулятор пара
- F** Желтый индикатор нагрева (только для модели GC3360: и красный индикатор автоматического отключения)
- G** Кнопка Calc-Clean
- H** Дисковый регулятор нагрева
- I** Сетевой шнур
- J** Вертикально
- K** Картридж для предотвращения образования накипи (только для моделей GC3360/3340/3332/3331/3330/3321)
- L** Резервуар

**Перед первым использованием**

- 1** Удалите все наклейки, защитные пленки и пластиковую упаковку с подошвы утюга (Рис. 2).

## Подготовка прибора к работе

### Заполнение резервуара для воды

Не добавляйте в парогенератор духи, уксус, крахмал, химические средства для удаления накипи, добавки для глажения или другие химические средства.

- 1 Убедитесь, что прибор отключен от электросети.
- 2 Установите парорегулятор в положение 0 (= глажение без пара) (Рис. 3).
- 3 Откройте крышку наливного отверстия.
- 4 Наклоните утюг назад и заполните резервуар водопроводной водой до максимального уровня с помощью емкости для воды. (Рис. 4)  
Не заполняйте резервуар для воды выше отметки MAX.
- 5 Закройте крышку наливного отверстия (должен прозвучать щелчок).

### Установка температуры

- 1 Поставьте утюг вертикально.
- 2 Задайте нужную температуру глажения, повернув дисковый регулятор нагрева в необходимое положение (Рис. 5).

Определите рекомендуемую температуру глажения, указанную на ярлыке текстильного изделия.

- ● Синтетические ткани (например, акрил, нейлон, полиамид, полиэфирное волокно)
- ● Шелк
- ●● Шерсть
- ●●● Хлопок, лен

Если материал изделия неизвестен, попробуйте сначала прогладить на участке, незаметном при носке.

Изделия, изготовленные из шелка, шерсти и синтетических материалов, следует гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен. Во избежание появления пятен на изделиях не используйте функцию разбрызгивания. Начинайте глажение с изделий из синтетических волокон, для которых требуется минимальная температура глажения.

- 3 Вставьте вилку шнура питания в заземленную розетку электросети.
- ▶ Загорится желтый индикатор нагрева.
- 4 Начинать глажение следует через некоторое время после того, как погаснет индикатор нагрева (Рис. 6).

Во время глажения будет периодически загораться индикатор нагрева.

## Использование прибора

*Примечание. При первом включении утюга в сеть возможно незначительное выделение дыма, которое вскоре прекратится.*

### Глажение с паром

- 1 Убедитесь, что резервуар для воды заполнен.
- 2 Установите рекомендуемую температуру глажения (см. раздел Установка температуры в главе Подготовка прибора к использованию).
- 3 Выберите нужный уровень парообразования. Убедитесь, что уровень парообразования соответствует установленной температуре глажения: (Рис. 7)
  - Положение парорегулятора 1-2 для умеренного парообразования (установка дискового регулятора нагрева от ●● до ●●●)

- 3 - 4 для максимальной подачи пара (при положениях регулятора нагрева от ●●● до МАХ)

*Примечание. Пар начинает выходить при достижении установленного уровня нагрева*

*Примечание. Если установлена недостаточно высокая температура (от MIN до ●●), возможна утечка воды из подошвы утюга. (см. главу “Функциональные особенности”, раздел “Противокапельная система”).*

### Сухое глажение

---

- 1 Установите парорегулятор в положение 0 (= глажение без пара) (Рис. 3).
- 2 Установите рекомендуемую температуру глажения (см. раздел Установка температуры в главе Подготовка прибора к использованию).

### Функции

#### Функция распыления

---

Применение функции разбрызгивания для размягчения стойких складок возможно при любой температуре.

- 1 Убедитесь, что резервуар для воды заполнен.
- 2 Несколько раз нажмите кнопку разбрызгивателя для увлажнения ткани перед глажением (Рис. 8).

#### Паровой удар

---

Мощный выброс пара позволяет разгладить неподатливые складки.

Функцию Паровой удар можно использовать только при температуре, заданной в диапазоне от ●● до МАХ.

- 1 Нажмите и отпустите кнопку включения парового удара (Рис. 9).

#### Паровой удар из парового носика SteamTip (только для моделей GC3360/3340)

---

Паровой удар из продолговатых отверстий SteamTip улучшает проникновение пара в каждую складку одежды. Функцию Паровой удар можно использовать только при установке терморегулятора в положение от ●● до МАХ.

- 1 Нажмите и отпустите кнопку включения парового удара (Рис. 10).

#### Выброс пара в вертикальном положении

---

Запрещается направлять струю пара на людей.

Функцию Паровой удар можно также использовать, удерживая утюг в вертикальном положении. Это особенно удобно при разглаживании стойких складок на висящей одежде, занавесках и т.д.

- 1 Удерживая утюг в вертикальном положении, нажмите и отпустите кнопку включения парового удара (Рис. 11).

#### Противокапельная система (только у моделей GC3360/3340/3332/3331/3330)

---

Утюг оснащен противокапельной функцией: при слишком низкой температуре парообразование автоматически отключается, что предотвращает появление капель из отверстий подошвы. Срабатывание этой функции сопровождается звуковым сигналом.

## **Электронная функция безопасного отключения (только для модели GC3360)**

Если утюг некоторое время остается неподвижным, срабатывает электронная функция автоматического отключения нагревательного элемента.

► **Красный индикатор автоматического отключения загорается, если утюг был отключен в результате срабатывания этой функции (Рис. 6).**

При повторном нагреве утюга поднимите утюг или немного переместите его. Красный индикатор выключения погаснет.

- Если загорается желтый индикатор, начинайте глажение после его выключения.
- Если индикатор нагрева не включился, утюг готов к использованию.

## **Чистка и обслуживание**

### **Система очистки от накипи Double-Active Calc (только для моделей GC3360/3340/3332/3331/3330/3321)**

Система очистки от накипи Double-Active Calc содержит картридж для предотвращения образования накипи, совмещенный с функцией очистки от накипи.

- **Картридж для предотвращения образования накипи защищает отверстия выхода пара. Картридж функционирует постоянно и не требует замены (Рис. 12).**
- **Функция очистки от накипи Calc-Clean предназначена для удаления частиц накипи от утюга.**

### **Функция очистки от накипи Calc-Clean**

Используйте функцию очистки от накипи один раз в две недели. Если вода в вашей местности очень жесткая (в этом случае при глажении из подошвы утюга выпадают хлопья), функцию очистки от накипи необходимо использовать чаще.

- 1** Убедитесь, что прибор отключен от электросети.
- 2** Установите парорегулятор в положение 0.
- 3** Заполните резервуар для воды до отметки максимального уровня.

Не добавляйте в резервуар для воды уксус и другие средства для удаления накипи.

- 4** Установите дисковый регулятор нагрева в положение MAX.
- 5** Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.
- 6** Когда индикатор нагрева погаснет, отключите утюг от электросети.
- 7** Поместите утюг над раковиной, нажмите и удерживайте кнопку включения функции очистки от накипи и слегка встряхните его (Рис. 13).
- **Из подошвы утюга будут выходить пар и кипящая вода, вымывая загрязнения и хлопья накипи (при их наличии).**
- 8** Отпустите кнопку Calc-Clean после прекращения выхода воды из резервуара.
- 9** Если утюг по-прежнему загрязнен, повторите очистку.

### **После очистки от накипи**

- 1** Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети и дайте утюгу нагреться до высыхания подошвы.
- 2** Когда индикатор нагрева погаснет, отключите утюг от электросети.
- 3** Осторожно проведите утюгом по куску ненужной ткани, чтобы стереть с подошвы остатки воды.
- 4** Перед тем как поместить утюг в место хранения, дайте ему остыть.

## Хранение

**1** Установите парорегулятор в положение 0, отключите утюг от электросети и дайте ему полностью остыть.

**2** Очистите утюг и удалите накипь и другие загрязнения с подошвы утюга с помощью кусочка ткани, смоченного неабразивным (жидким) чистящим средством.

Следите за тем, чтобы поверхность подошвы утюга оставалась гладкой: не допускайте её соприкосновения с металлическими предметами.

Запрещается использовать губки с абразивным покрытием, уксус или другие химические средства.

**3** Регулярно промывайте резервуар для воды и сливайте воду после промывки (Рис. 14).

**4** Намотайте шнур питания на приспособление для хранения шнура (Рис. 15).

**5** Всегда храните утюг в вертикальном положении в сухом и безопасном месте.

## Защита окружающей среды

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 16).

## Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Часто задаваемые вопросы и ответы на них

Данная глава содержит наиболее часто задаваемые вопросы и ответы о приборе. Если ответ на ваш вопрос отсутствует, обратитесь в центр поддержки покупателей вашей страны.

Общее описание

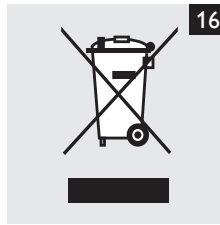
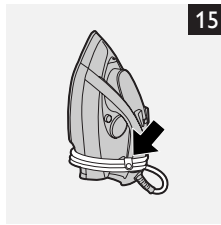
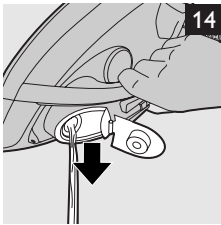
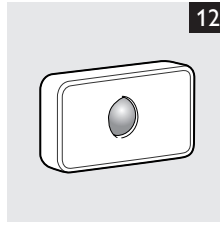
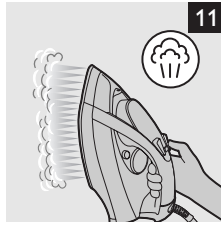
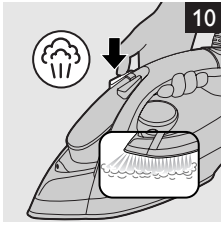
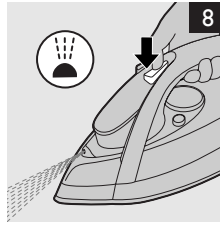
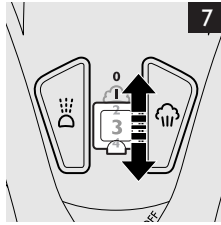
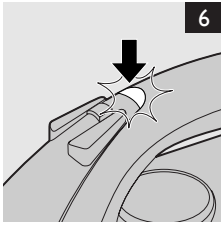
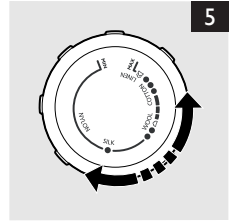
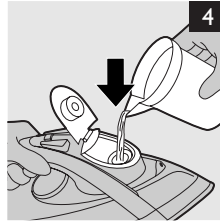
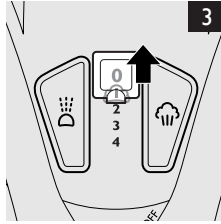
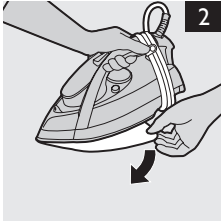
Вопрос	Ответ
Почему подошва утюга, подключенного к электросети, не нагревается?	Возможно, проблема заключается в соединении. Проверьте шнур питания, вилку и розетку электросети.
	Возможно, дисковый регулятор нагрева установлен в положение MIN. Установите регулятор в необходимое положение.
Почему капли воды попадают на ткань?	Возможно, крышка наливного отверстия закрыта неплотно. Нажмите на крышку до щелчка.
	В резервуар вместе с водой мог быть залит дополнительный компонент. Промойте резервуар для воды и не заливайте в него дополнительные компоненты.



Вопрос	Ответ
	Возможно, утюг недостаточно горячий для парообразования. Установите дисковый регулятор нагрева в положение для глажения с паром ( ●● to MAX). Установите утюг вертикально и ждите, пока не погаснет желтый индикатор.
Почему во время глажения из отверстий подошвы поступают хлопья накипи и грязь?	Из-за использования жесткой воды внутри подошвы утюга образуется накипь. Воспользуйтесь несколько раз функцией очистки от накипи Calc-Clean (см. главу "Очистка и уход").
Почему горит красный индикатор (только у модели GC3360)?	Могла сработать функция автоматического отключения утюга (см. главу "Функциональные особенности"). Немного подвигайте утюг для отмены функции отключения утюга. Красный индикатор погаснет.
Почему после остывания или во время хранения утюга из его подошвы вытекает вода (только для моделей GC3321/3320)?	Возможно, утюг был установлен в горизонтальное положение, а резервуар для воды оставался заполненным. После использования утюга слейте воду из резервуара для воды и установите парорегулятор в положение 0. Храните утюг в вертикальном положении.

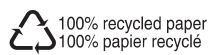
Глажение с паром:

Вопрос	Ответ
Почему из утюга не выходит пар?	Возможно, резервуар для воды недостаточно заполнен. Заполните резервуар для воды (см. главу "Подготовка прибора к работе").
	Возможно, парорегулятор установлен в положение 0. Установите парорегулятор в положение от 1 до 4 (см. главу "Использование прибора").
	Возможно, утюг недостаточно горячий и/или сработала противокapельная функция. Установите температуру глажения, подходящую для глажения с паром (от ●● до MAX). Установите утюг вертикально и дождитесь выключения желтого индикатора нагрева перед началом глажения.
Почему ни в вертикальном, ни в горизонтальном положении не работает функция Паровой удар?	Возможно, функция Паровой удар использовалась слишком часто за короткий промежуток времени. Вернитесь к глажению на горизонтальной поверхности и немного подождите перед повторным использованием функции Паровой удар.
	Возможно, утюг недостаточно горячий. Установите температуру глажения, подходящую для глажения с паром (от ●● до MAX). Установите утюг вертикально и не начинайте глажения, пока не погаснет желтый индикатор нагрева.





[www.philips.com](http://www.philips.com)



4239.000.6593.1